

Inhalt

Vorwort	XV
Einleitung	XVII
Abkürzungen und Symbole	XIX
1. Lektion	1
1.1 Die Schrift	1
1.1.1 Vokalzeichen (<i>harekāt</i> حركات) und andere Zusatzzeichen	4
1.2 Die Buchstaben und ihre Aussprache	5
1.3 Ligaturen und Schreibschrift	8
ÜBUNGEN	9
2. Lektion	11
2.1 Die Schreibung von Vokalen	11
2.2 Zur Transkription	12
2.2.1 Die Transkription von ا, و und ی	12
2.2.2 Plene- und Defektivschreibung	12
2.3 Zur Aussprache und Umschrift der kurzen und langen Vokale	13
2.4 Regeln zur Schreibung von <i>Hemze</i>	15
2.5 Die Zahlzeichen	16
ÜBUNGEN	17
3. Lektion	19
3.1 Die Vokalharmonie	19
3.2 Die Konsonantenharmonie	19
3.3 Allgemeines (Wortstellung, Nominativ, Artikel, Genera und Plural)	19
3.4 Der Dativ	20
3.5 Der Akkusativ	20
3.6 Der Lokativ	20
3.7 Der Imperativ	20
3.8 Die Grundzahlen bis 10	21
3.9 Das Possessivsuffix der 3. Person Singular	21
3.10 Die <i>miş</i> -Vergangenheit	21
3.11 Der Aorist	22
3.12 Konverben auf <i>-üb, -ken, -erek</i> und <i>-ü</i> (Gerundien)	23
3.13 Verbbildung durch <i>étmek / eylemek</i>	24
3.14 Zur Izafet-Verbindung	24
TEXT <i>Eine Schnurre von Hoca Naşreddîn</i>	24

VOKABELN	25
ÜBUNGEN	26
4. Lektion	27
4.1 Der Infinitiv auf <i>-mek</i>	27
4.2 Der Genitiv	27
4.3 Der Ablativ	27
4.4 Die Demonstrativpronomen	27
4.5 Die Personalpronomen und Personalendungen	28
4.6 Die Frageworte <i>ne, kim, nere</i>	29
4.7 Das Partizip auf <i>-en</i>	30
4.8 Das Formans <i>-li</i>	30
4.9 Das Formans <i>-dir</i>	31
4.10 Die Suffixgruppe <i>-dikde</i>	31
TEXT <i>Die Brühe von der Brühe des Hasen</i>	31
VOKABELN	32
ÜBUNGEN	32
5. Lektion	34
5.1 Der Instrumental	34
5.2 Die Umschreibung von „haben“	34
5.3 Adverbialisierung durch das Suffix <i>-ce</i>	34
5.4 Das Perfekt	35
5.5 Das <i>yor</i> -Präsens	36
5.6 Die Suffixgruppe <i>-yordi</i>	37
5.7 Die Suffixgruppe <i>-°rdi</i>	37
5.8 Die Verneinung durch <i>-me-</i>	37
5.9 Die Umschreibung von „können“	38
5.10 Das Verbalnomen auf <i>-dik</i>	39
5.11 Der verkürzte Infinitiv	39
5.12 Steigerung durch Reduplikation	39
TEXT <i>Die Frau und das Huhn</i>	40
VOKABELN	40
ÜBUNGEN	41
6. Lektion	42
6.1 Die Zahlen	42
6.2 Die Personalpronomen in allen Kasus	42
6.3 Die Possessivendungen	43

6.4	Das Verbalnomen auf -ecek	44
6.5	Relativsätze mit den Verbalnomen auf -dik und -ecek	44
6.6	Daß-Sätze	45
6.7	Die Form -dikden sonra	45
6.8	Die Vorvergangenheit -mişdi	45
6.9	Der Nezessitativ	46
6.10	Konverben auf -e und -i	46
6.11	Die Verbindung -mek üzere	47
6.12	Die Steigerungsformen	47
6.13	Kausativ durch das Formans -t	48
6.14	Adverbbildung durch den arabischen Akkusativ	48
TEXT	<i>Der Löwe, der Fuchs und der Esel</i>	48
VOKABELN		49
ÜBUNGEN		50
7. Lektion		51
7.1	Die „feste“ Genitivverbindung	51
7.2	Das Futur	51
7.3	Der Konditional	52
7.4	Der Optativ	53
7.5	Das Konverb -ince	54
7.6	Die Form -diği gibi	54
7.7	Infinitiv mit Dativendung	55
7.8	Die Fragepartikel	55
7.9	Kausativ durch das Formans -ir	55
7.10	Angeschlossenes -de	55
7.11	Die persischen Pluralendungen	55
TEXT	<i>Die Geschichte von Ali Dschingis (I)</i>	56
VOKABELN		57
ÜBUNGEN		60
8. Lektion		61
8.1	Der verkürzte Akkusativ	61
8.2	Das Passiv und Reflexiv	61
8.3	Das Hilfsverb „sein“	62
8.4	Zusammengesetzte Zeitformen	63
8.5	Das Suffix -ki	63
8.6	Die Partikel -kim und -ki	64
8.7	Das Formans -le	64

8.8	Der arabische Artikel	64
TEXT	<i>Die Geschichte von Ali Dschingis (II)</i>	65
VOKABELN		66
ÜBUNGEN		68
9. Lektion		69
9.1	Die Izafet-Konstruktion	69
9.1.1	Genitivverbindung durch Izafet	69
9.1.2	Attributiver Anschluß mit Izafet	70
9.1.3	Arabische Adjektive in der Izafet-Verbindung	70
9.1.4	Die Erweiterung der einfachen (zweigliedrigen) Izafet-Konstruktion	72
9.1.5	Das „i“ der Izafet als Bestandteil einiger Worte	73
9.2	Hemze-Zeichen als Akkusativ	73
9.3	Das persische Wortbildungssuffix <i>-ī</i>	73
9.4	Zur Aussprache von <i>ve</i>	74
9.5	Die Suffixgruppen <i>-dikce</i> und <i>-mekle</i>	74
TEXT	<i>Die Beseitigung des Janitscharenkorps</i>	74
VOKABELN		76
ÜBUNGEN		79
10. Lektion		80
10.1	Der Äquativ	80
10.2	Das Formans <i>-°ş</i>	80
10.3	Das Formans <i>-le</i> in Verbindung mit <i>-°n</i> , <i>-°ş</i> , <i>-°t</i>	81
10.4	Die Berufe anzeigende Endung <i>-ci</i>	81
10.5	Die Form <i>-meksizin</i>	81
10.6	Wortwiederholung	81
10.7	Die persischen Wortbildungselemente <i>-hāne</i> , <i>-gāh</i> , <i>-nāme</i> und <i>-ber</i>	82
10.8	Die Genera im Arabischen	82
TEXT	<i>Eine Reise in Europa (I)</i>	83
VOKABELN		84
ÜBUNGEN		87
11. Lektion		88
11.1	Der Wortstamm im Arabischen	88
11.2	Arabische Partizipien und Verbalnomen; die „Stammformen“	89
11.3	Der regelmäßige Plural im Arabischen	94
11.4	Das Formans <i>-lik</i>	95
11.5	Das Formans <i>-leyin</i>	95

TEXT <i>Eine Reise in Europa (II)</i>	96
VOKABELN	97
ÜBUNGEN	99
12. Lektion	100
12.1 Kausalsätze durch Infinitiv und Instrumental	100
12.2 Das persische Suffix <i>-çe</i>	100
12.3 Zur Pluralbildung im Arabischen	100
12.3.1 Der „gebrochene“ Plural	100
12.4 Die Nisbe-Endung	106
TEXT <i>Die Beschreibung Wiens (I)</i>	109
VOKABELN	110
ÜBUNGEN	111
13. Lektion	113
13.1 Partizipien und Infinitive bei den „schwachen“ arabischen Verben	113
13.1.1 Verba <i>primae vāv</i> und <i>ye</i>	113
13.1.2 Verba <i>mediae vāv</i> und <i>ye</i>	114
13.1.3 Verba <i>tertiæ vāv</i> und <i>ye</i>	115
13.1.4 Die Lautregeln der Stammformbildung „schwacher“ Verben	116
13.1.5 Verba <i>mediae geminatae</i>	118
13.1.6 Konsonantenassimilierung im VIII. Stamm	119
TEXT <i>Die Beschreibung Wiens (II)</i>	119
VOKABELN	120
ÜBUNGEN	121
14. Lektion	123
14.1 Die Deklination arabischer Nomen	123
14.2 Determination und Nunation arabischer Nomen	123
14.3 Adjektive im Arabischen	124
14.4 Die arabischen Personalsuffixe	124
14.5 Die Genitivverbindung im Arabischen	125
14.6 Die Präpositionen und die Partikeln <i>ke-</i> , <i>le-</i> und <i>fe-</i>	127
14.7 Die arabischen Demonstrativpronomen	129
TEXT <i>Abschrift des Dokuments der Einigkeit</i>	129
VOKABELN	131
ÜBUNGEN	134
15. Lektion	136
15.1 Die Monatsnamen und Wochentage	136

15.2	Arabische Formeln und Wendungen	138
15.3	Die Vergangenheit persischer Verben	140
15.4	Die persischen Personal- und Demonstrativpronomen	141
TEXT	<i>Ereignisse in der Hauptstadt</i>	141
	<i>Der Tod Sultan Murād Chans</i>	
VOKABELN		143
ÜBUNGEN		146
16. Lektion		147
16.1	Das Perfekt im Arabischen	147
16.2	Der Dual an Substantiven	148
16.3	Verbal- und Nominalsätze im Arabischen	148
16.4	Nominalsätze mit <i>inne</i> , <i>enne</i> und anderen Einleitungen	149
16.5	Die arabischen Personalpronomen	149
16.6	„Die fünf Nomina“	150
16.7	Der arabische Vokativ	151
16.8	Einige arabische Frageworte	151
16.9	Das <i>nomen actoris</i> im Arabischen	151
TEXT	<i>Legende von ʿAbdī Dede</i>	152
VOKABELN		153
ÜBUNGEN		156
17. Lektion		157
17.1	Die Kardinalzahlen im Arabischen	157
17.2	Das Konverb auf <i>-icek</i>	161
17.3	Der Präsensstamm persischer Verben	161
17.4	Nominalverbindungen	163
TEXT	<i>Erzählung über die Wesire des Sultans</i>	164
VOKABELN		165
ÜBUNGEN		167
18. Lektion		168
18.1	Die arabischen Ordinalia	168
18.2	Die Steigerungsform im Arabischen	168
18.3	Das Perfekt bei unregelmäßigen Verben im I. Stamm	170
18.4	Das Perfekt in den Stämmen II-VIII und X	171
18.5	Die Verneinung des Perfekts	173
18.6	Die arabischen Relativsätze	173
18.7	Die Form <i>-diği içün</i>	175
TEXT	<i>Das Aşâf-nâme des Wesirs Lutfî Pascha</i>	175

VOKABELN	177
ÜBUNGEN	181
19. Lektion	182
19.1 Die persischen Zahlen	182
19.2 Die persischen Präpositionen	183
19.3 Der Akkusativ im Persischen	185
19.4 Die enklitischen Personalpronomen im Persischen	186
19.5 Das Partizip bei persischen Verben	187
19.6 <i>Nomina loci et temporis</i> sowie <i>Nomina instrumenti</i>	188
TEXT <i>Das Ende der Geschichte von Sultan Murād</i>	190
<i>Die Thronbesteigung Sultan Mehmeds</i>	
VOKABELN	192
ÜBUNGEN	198
20. Lektion	199
20.1 Das Imperfekt im Arabischen	199
20.1.1 Das Imperfekt Indikativ bei „schwachen“ Verben im I. Stamm	199
20.1.2 Das Imperfekt Indikativ in den Stämmen II-VIII und X	200
20.1.3 Die Verneinung des Imperfekts	201
20.1.4 Konjunktiv und Jussiv (Apokopat)	201
20.2 Der Imperativ im Arabischen	203
20.3 Das Futur im Arabischen	203
20.4 Das Passiv arabischer Verben	203
20.5 Funktionen des arabischen Akkusativs	204
20.6 Die Steigerung im Persischen	205
TEXT <i>Darlegung der Stationen des Irak-Feldzugs Sultan Süleymān Chans</i>	206
VOKABELN	208
ÜBUNGEN	215
Eine Auswahl persischer Wortbildungselemente	217
Schlüssel zu den Übungen	223
Literatur	273
Index grammatischer Termini	275
Glossar der in den Lektionen verwendeten Vokabeln	279